

CONCORSO DI  
DISEGNO E QUIZ  
PER BAMBINI E RAGAZZI

OPUSCOLO DEL  
CONCORSO PER  
BAMBINI E RAGAZZI

DI -

G -

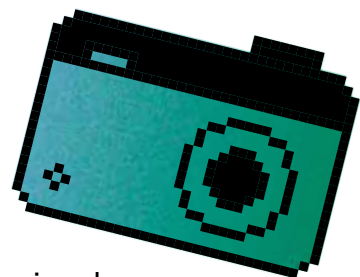
REALTÀ

TALE

55° Concorso internazionale Raiffeisen per la gioventù

RAIFFEISEN

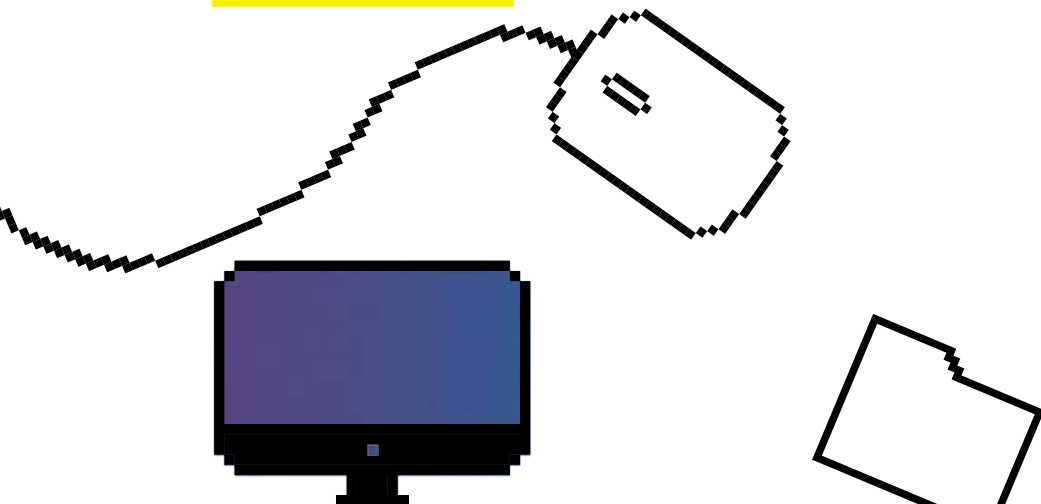
# IL CONCORSO



In occasione del 55° Concorso internazionale Raiffeisen per la gioventù ci immergiamo nel mondo digitale. Lo conosciamo bene perché ci accompagna ovunque e in ogni momento della nostra vita quotidiana. Senza il mondo digitale ormai molte cose non sarebbero più immaginabili... o forse sì? Sicuramente hai un'opinione chiara al riguardo.

Saremmo lieti di ricevere un tuo dipinto, disegno o collage. Naturalmente puoi utilizzare anche tecnologie digitali, soprattutto per questo tema:

**REALTÀ DIGITALE!**

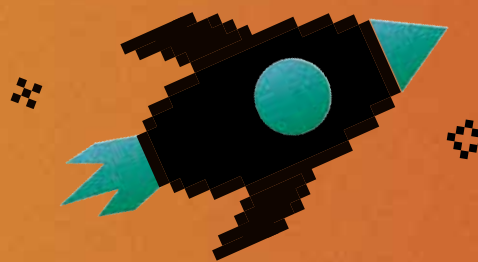


# CONVINCI IL MONDO DEL TUO TALENTO CREATIVO!



Il robot taglia il prato. Internet fornisce migliaia di risposte a ogni domanda. Al telefono vedo il nonno e la nonna. E, grazie ai social media, possiamo assistere in diretta a cosa fanno le star di tutto il mondo in quel preciso istante. Wow, la vita è diventata davvero straordinaria! Ma è proprio qui che si celano anche dei pericoli.

Siamo curiosi di conoscere il tuo punto di vista e il tuo lavoro creativo sul tema: **REALTÀ DIGITALE!** Trovi tutte le informazioni relative al concorso, oltre a un interessante quiz, nelle prossime pagine o su [raiffeisen.ch/concorso](http://raiffeisen.ch/concorso). Inoltre, una giuria valuterà tutti i contributi inviati e non mancheranno fantastici premi.



# CONCORSO DI DISEGNO: DISEGNARE E VINCERE FANTASTICI PREMI



**I VINCITORI SARANNO  
INFORMATI PERSONALMENTE  
A GIUGNO 2025.**



## CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE

La valutazione da parte della giuria nazionale di tutte le opere inviate avrà luogo nel mese di aprile 2025. La decisione della giuria è incontestabile. È escluso il ricorso alle vie legali. Con l'invio, dichiari di aver realizzato l'immagine in modo autonomo e senza l'aiuto di terzi, ossia di esserne l'autore/autrice. Se invii un'immagine creata digitalmente, è necessario indicare chiaramente quali dispositivi, programmi, app e funzioni digitali sono stati utilizzati e documentarli con screenshot e note nelle singole fasi. Sul nostro sito web ([raiffeisen.ch/concorso](http://raiffeisen.ch/concorso)) trovi il questionario. **NON È CONSENTITO** l'utilizzo dell'intelligenza artificiale (IA). Inoltre, ci autorizzi a utilizzare il tuo lavoro, compresi i dati personali, per scopi pubblicitari (es. recapito della documentazione del concorso oppure offerte YoungMemberPlus). Di norma, i lavori inviati vengono restituiti a giugno 2025, tuttavia, ciò non può essere garantito. I lavori dei vincitori principali restano di proprietà di Raiffeisen Svizzera. Tutti i vincitori saranno informati per iscritto. Sul concorso non si tiene alcuna corrispondenza.



# REGOLE DEL CONCORSO E PREMI



È possibile creare disegni, dipinti o collage, realizzati con computer e mouse, con tablet e penna o in modo completamente analogico a mano: è permesso tutto ciò che piace! Puoi impiegare tecnologie digitali o combinare diverse forme. Se invii il tuo lavoro in formato digitale, devi indicare chiaramente quali strumenti sono stati utilizzati e in quale forma.

**NON È CONSENTITO l'impiego di generatori di immagini IA o di altri strumenti di IA**

Ti preghiamo di osservare inoltre i seguenti punti:



- La tua opera dovrà essere in formato A3 (42 x 29.7 cm)
- Sul retro dovranno essere riportati in stampatello il tuo nome completo, il tuo indirizzo, la tua data di nascita, oltre eventualmente al nome della tua scuola. A tal fine, ti invitiamo a utilizzare l'apposito adesivo che trovi all'interno del presente opuscolo.

Tutte le opere pervenute a tempo debito saranno valutate da una giuria competente in base ai cinque criteri seguenti:

- Riferimento al concorso
- Realizzazione grafica
- Contenuto
- Autonomia
- Originalità

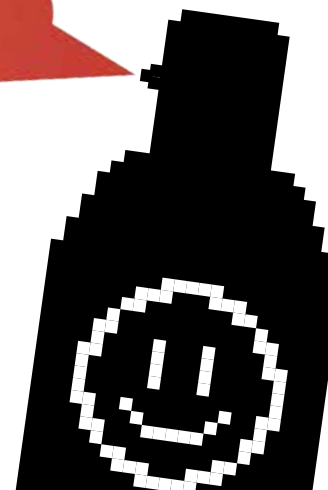
## PREMI INDIVIDUALI

1° premio: CHF 1'000.–  
2° premio: CHF 500.–  
3° premio: CHF 300.–

Per ogni fascia d'età, versato direttamente sul tuo conto Raiffeisen.

## PREMI DI CLASSE

10 classi riceveranno CHF 500.– ciascuna,  
10 classi CHF 200.– ciascuna, versati  
direttamente nella cassa di classe.



# IL TUO COMPITO DI DISEGNO

**ANNI DI NASCITA  
2017-2019**

## QUALI DISPOSITIVI DIGITALI UTILIZZI?

Anche se il tuo padrino è lontano, puoi parlarci e vederlo facendo una videochiamata. Puoi divertirti con gli amici giocando online o guardare in Internet con mamma e papà dove andrete in vacanza in estate e le cose fantastiche che potrete scoprire lì. Il mondo digitale ti offre ogni tipo di divertimento, ma a volte può anche essere troppo. Siamo curiosi di sapere quali dispositivi utilizzi più volentieri e a cosa preferiresti invece rinunciare.

Fai un disegno a mano, crea un collage o libera la tua fantasia con gli strumenti digitali per mostrarci la tua vita digitale.

**ANNI DI NASCITA  
2015-2016**

## QUALI DISPOSITIVI DIGITALI UTILIZZI?

Dall'avvento della tecnologia digitale, possiamo guardare tutto il mondo da casa nostra. Che vita fantastica da quando esistono cellulari, console di gioco e app! Puoi fare videochiamate con gli amici, divertirti con loro giocando online oppure cercare in Internet la meta del tuo prossimo viaggio per scoprire dove andare in estate con la tua famiglia e quali cose meravigliose ti attendono. Siamo curiosi di sapere cosa ti appassiona di più del mondo digitale e a cosa preferiresti invece rinunciare.

Mostraci con un disegno o un collage quali dispositivi digitali utilizzi normalmente e sono importanti per te.

**NON È CONSENTITO  
IMPIEGARE  
STRUMENTI DI IA.**

**REALTÀ DIGITALE!**

**ANNI DI NASCITA  
2011-2014**

## QUANTO È REALE IL MONDO DIGITALE PER TE?

Comunichiamo tramite smartphone con videochat o messaggi vocali. Creiamo reti sui social media, indossiamo visori per la realtà virtuale per immergerci in ambienti «realistici». E, da quando esistono i giochi online, le carte da gioco prendono la polvere nel comò della mamma. Le possibilità offerte dal mondo digitale rendono la nostra vita quotidiana più semplice e spesso più divertente. Ma ci sono anche dei pericoli in agguato. Basti pensare a tutte le cose che gli algoritmi fanno di noi. Incredibile! O alle numerose ore che trascorriamo online lontano dai nostri contatti personali.

E tu cosa ne pensi? Il mondo digitale è realistico come quello vero? Quanto influisce sul tuo modo di pensare e agire? Mostraci cosa ti viene in mente pensando al tema della digitalizzazione. Puoi impiegare tecniche analogiche e digitali.

**TERMINE ULTIMO DI INVIO:  
1° MARZO 2025 PRESSO LA  
TUA BANCA RAIFFEISEN**

**ANNI DI NASCITA  
2007-2010**

## COME LA DIGITALIZZA- ZIONE STA CAMBIANDO LA NOSTRA VITA?

I robot si fanno carico di numerosi lavori. L'intelligenza artificiale conversa con noi, ci fornisce informazioni in una frazione di secondo, traduce libri, crea persino opere d'arte. La realtà virtuale diventa sempre più vera e gli algoritmi a volte ci conoscono meglio di noi stessi. Da un lato, si teme che diventeremo troppo dipendenti da loro. Dall'altro lato, abbiamo l'opportunità di cambiare il mondo in meglio grazie alle macchine intelligenti.

Tu cosa ne pensi? Quali sono le opportunità e i rischi della digitalizzazione? Condividi con noi i tuoi pensieri e presentaci i tuoi punti di vista. Puoi avvalerti di tutti gli strumenti artistici: analogici e digitali.



**SUL NOSTRO SITO WEB TROVI TUTTE LE  
INDICAZIONI SULLA PARTECIPAZIONE E  
SULL'IMPIEGO DEGLI STRUMENTI DIGITALI.**  
[raiffeisen.ch/concorso](https://raiffeisen.ch/concorso)



# VINCITORI DELL'ANNO 2024

Al Concorso internazionale Raiffeisen per la gioventù dello scorso anno hanno partecipato circa 30'000 tra bambini e ragazzi, dando vita a opere creative e di grande ispirazione dedicate al tema «Dare un futuro alla Terra». Lasciati affascinare dalla fantasia delle opere premiate e partecipa all'edizione di quest'anno!

NOÉ SCHMUTZ

1° POSTO DELLA CATEGORIA 6-8 ANNI

«È stato grandioso poter disegnare a scuola per così tanto tempo. Così ho potuto mostrare come la natura e le persone convivono. Ognuno ha una casa, ed è divertente realizzarne un disegno!»



POSIZIONAMENTO INTERNAZIONALE  
DEI DISEGNI SVIZZERI

6-8 anni: 2° posto  
11-14 anni: 1° posto  
15-18 anni: 3° posto

Congratulazioni a tutti voi!

NATHAN BARTELS

1° POSTO DELLA CATEGORIA 9-10 ANNI



«Per dare un futuro alla Terra dobbiamo risolvere i problemi dei rifiuti e dell'energia: i mostri della spazzatura e gli astronauti potrebbero raccogliere i rifiuti, i droni a energia solare potrebbero pulire l'aria, gli aerei potrebbero volare a energia solare, le palestre potrebbero generare energia e gli alberi abbattuti potrebbero essere sostituiti.»

THOMAS KAESER

1° POSTO DELLA CATEGORIA 11-14 ANNI

«L'albero simboleggia la vita sul nostro pianeta: cosa accadrà se continueremo a sfruttare indiscriminatamente le risorse della Terra in questo modo o, al contrario, se agiremo per rendere il nostro consumo energetico più sostenibile. Ho realizzato il mio disegno in 50 ore circa con pennarelli e liner a base alcolica.»

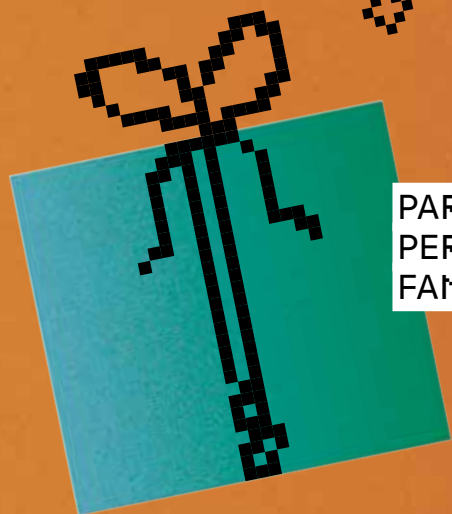


RONJA LEHMANN

1° POSTO DELLA CATEGORIA  
15-18 ANNI

«Mi sono resa conto che non avevo mai fatto davvero qualcosa per proteggere il nostro pianeta perché pensavo di non poter cambiare nulla da sola. Ma quando ho approfondito l'argomento ho capito che il primo passo da fare era uscire da questa mentalità. Tutti e tutto contano. I have to start!»

# QUIZ



PARTECIPA SUBITO  
PER AGGIUDICARTI  
FANTASTICI PREMI!



## CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE

Tutte le soluzioni del quiz pervenute a tempo debito parteciperanno al sorteggio. È ammesso un solo talloncino di risposta per persona. È escluso il ricorso alle vie legali. Accetti che il tuo lavoro e i tuoi dati personali possono essere utilizzati per scopi pubblicitari (es. recapito della documentazione del concorso oppure offerte YoungMemberPlus). Tutti i vincitori verranno informati per iscritto. Sul concorso non si tiene alcuna corrispondenza.

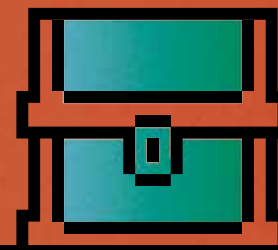
# RISOLVI IL QUIZ, VINCI E REALIZZA I TUOI SOGNI

Risolvi l'interessante quiz per la tua rispettiva fascia d'età e vinci fantastici premi. Puoi partecipare online su [raiffeisen.ch/concorso](http://raiffeisen.ch/concorso) o consegnando il talloncino di risposta compilato presso la tua Banca Raiffeisen.

Che la sfida abbia inizio!  
Ti auguriamo buon divertimento!

1° PREMIO:  
CHF 1'000.-

2°-5° PREMIO:  
CHF 300.- CIASCUNO

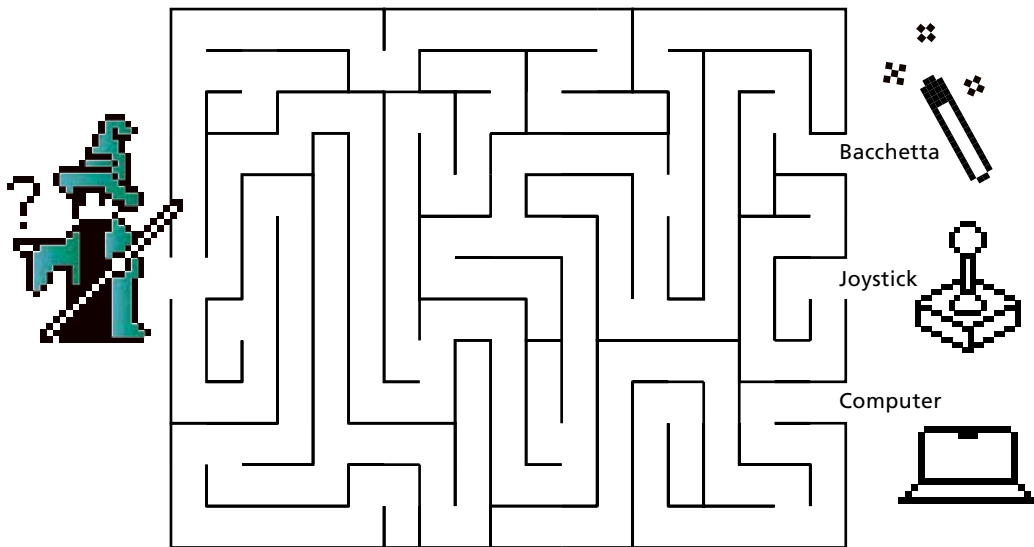


# IL SALVATAGGIO DEL DIGI-LAND!

ANNI DI NASCITA

2017 - 2019 / 2015 - 2016

In un futuro non troppo lontano, esiste un nuovo mondo chiamato Digi-Land. Tutto funziona grazie alla magia della digitalizzazione. Gli abitanti sono dei digitini felici che si godono la vita. Un giorno, però, il dispositivo più importante del grande mago Digi, che fa funzionare l'intero mondo, scompare. Per favore trovalo per evitare che Digi-Land sprofondi nel caos.



Quale oggetto manca al mago Digi?

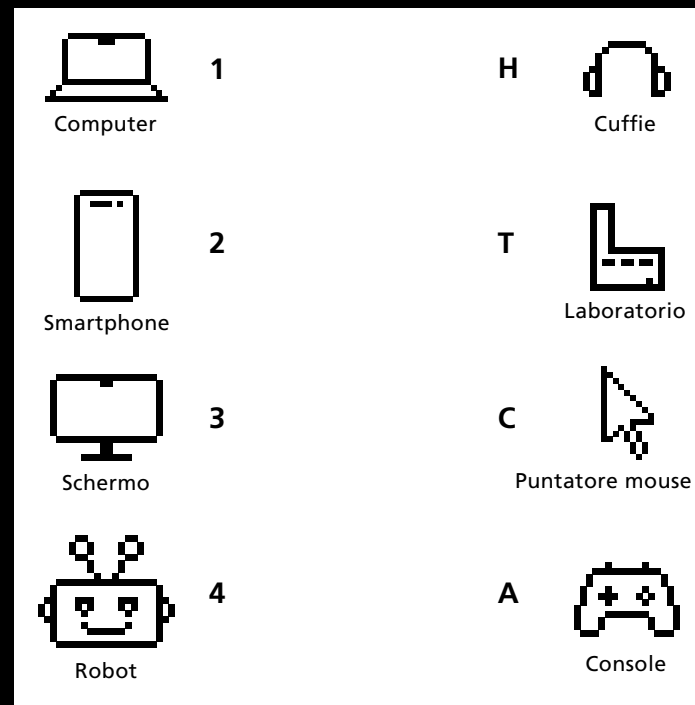
☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐

# IL COLLEGAMENTO DIGITALE

ANNI DI NASCITA

2011 - 2014

Per navigare in Internet, giocare e chattare con gli amici, ci occorrono dispositivi digitali che ci colleghino al mondo online. Sicuramente sarai in grado di trovare gli abbinamenti digitali giusti.



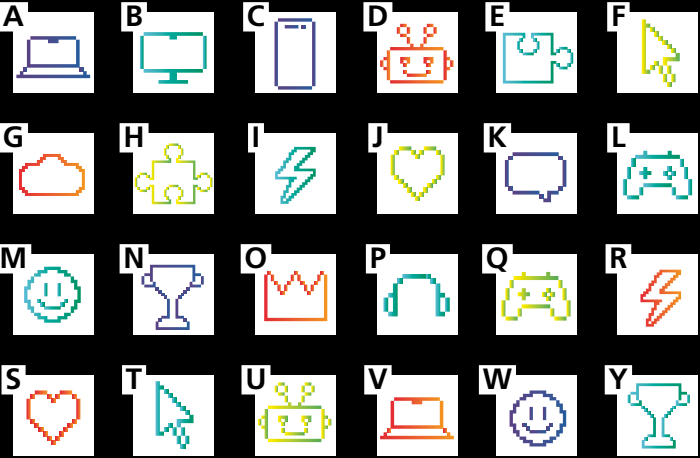
Qual è la risposta giusta?

☐☐☐☐

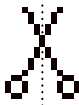
# A QUALE CANZONE SI FA RIFERIMENTO?

ANNI DI NASCITA  
2007 – 2010

Gli hacker riescono di continuo a decifrare i codici e a introdursi nei sistemi digitali. Ciò suscita l'ira dei diretti interessati e può causare gravi danni. A volte, però, ci sono dei risvolti positivi con l'infrazione delle norme sociali. È quello che è successo all'Eurovision Song Contest 2024, grazie a Nemo.



A quale canzone si fa riferimento?



Talloncino di risposta del quiz  
Puoi consegnare questo talloncino direttamente presso la tua Banca Raiffeisen.

Compilare in duplice copia.

Nome \_\_\_\_\_

Cognome \_\_\_\_\_

Via e numero civico \_\_\_\_\_

NPA e località \_\_\_\_\_

Data di nascita \_\_\_\_\_

E-Mail \_\_\_\_\_

Nome \_\_\_\_\_

Cognome \_\_\_\_\_

Via e numero civico \_\_\_\_\_

NPA e località \_\_\_\_\_

Data di nascita \_\_\_\_\_

E-Mail \_\_\_\_\_

Soluzione per gli anni di nascita 2017–2019 / 2015–2016

☐ Con la presente confermo che i miei dati personali possono essere utilizzati per scopi pubblicitari (es. recapito della documentazione del concorso oppure offerte YoungMemberPlus).

Soluzione per gli anni di nascita 2007–2010

Soluzione per gli anni di nascita 2011–2014



# RISOLVI IL QUIZ E VINCI



PARTECIPA ORA  
E VINCI  
FANTASTICI PREMI.



Termine ultimo per l'invio dei disegni  
e della soluzione del quiz presso  
la Banca Raiffeisen: **1° marzo 2025**

**RAIFFEISEN.CH/CONCORSO**





Compilare in ogni sua parte e in stampatello.

_____	Nome	_____	Scuola
_____	Cognome	_____	Indirizzo della scuola
_____	Via	_____	
NPA _____	Luogo	_____	Insegnante
_____	Data di nascita	_____	Classe

☐ Con la presente confermo che quest'opera, inclusi i dati personali, possono essere impiegati per misure pubblicitarie (es. recapito della documentazione del concorso o offerte YoungMemberPlus).

\_\_\_\_\_  
Firma della persona detentrica dell'autorità parentale

**RAIFFEISEN**